



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان

# الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية الدرس الأول: مدخل إلى الديمقراطية

# مدخل إلى الديمقراطية

الهدف من الدرس: إدراك المفاهيم الأساسية للنظام الديمقراطي والمجتمع:

- المؤسسات الديمقراطية؛
- الحريات الأساسية وحقوق الإنسان؛
- سيادة القانون؛
- فصل السلطات؛
- الديمقراطية المباشرة والتمثيلية.

## ما هي الديمقراطية؟

- الحكم بواسطة الشعب؛
- حكم الشعب من قبل الشعب؛
- حقوق الإنسان؛
- انتخابات حرة ونزيهة؛
- التعددية الحزبية؛
- مواطنون واعون وناشطون؛
- مجتمع شمولي ويعامل فيه الجميع على قدم المساواة؛
- التعددية الحزبية



## ما أهمية الديمقراطية؟

- الديمقراطية تتيح الفرصة للمواطنين من أجل التعبير عن مخاوفهم حيال القضايا التي تؤثر على حياتهم اليومية؛
- الديمقراطية تتيح الفرصة للمسؤولين المنتخبين من أجل إشراك المواطنين لإيجاد الحلول الملائمة لهذه القضايا؛
- نادراً ما تتسم الديمقراطية بالعنف من الناحية السياسية، فهي تمارس العنف بدرجة أقل بكثير ضدّ المواطنين مقارنةً بالأنظمة غير الديمقراطية.
- تحقق الاستقرار من خلال إتاحة فرص دورية لتغيير القادة السياسيين.

# ما هي الشمولية؟

ما أهمية الشمولية المنصفة في الأنظمة الديمقراطية؟

ما أهمية المرأة بالنسبة إلى الديمقراطية؟



# كيف تبدو الديمقراطية في لبنان؟

هل يحدّد النظام الديمقراطي في لبنان مجموعةً على أخرى؟

هل لبنان عبارة عن نظامٍ ديمقراطي مباشر أو ديمقراطية تمثيلية؟

- الديمقراطية المباشرة تعني أنّ الشعب يقوم بالتداول المباشر ويقرّر بشأن القوانين والسياسات الجديدة.
- الديمقراطية التمثيلية تعني أنّ الشعب ينتخب ممثلين عنه للتداول واتخاذ القرار بشأن التشريعات، كما هي الحال في النظام البرلماني أو الرئاسي.

## الركائز الأساسية للديمقراطية: المؤسسات الديمقراطية



● الهيئات التشريعية: البرلمان، المجالس الإقليمية أو الـ

● الانتخابات؛

● الأحزاب السياسية؛

● القضاء المستقل؛

● الإعلام المستقل؛

● المواطنون الواعون

# الركائز الأساسية للديمقراطية: حقوق الإنسان



ما هي حقوق الإنسان؟

- الحقوق والحريات الأساسية؛
- عالمية؛
- لا يمكن أحد أن يسلبنا إياها >
- تستند إلى القيم المشتركة

هل يتمتع الجميع في لبنان بحقوق الإنسان الخاصة بهم؟

هل يُعامل الجميع على قدم المساواة وبالطريقة نفسها أم أنّ البعض يُعامل بطريقة مختلفة؟

# الركائز الأساسية للديمقراطية: السلطة، السياسة والمرأة

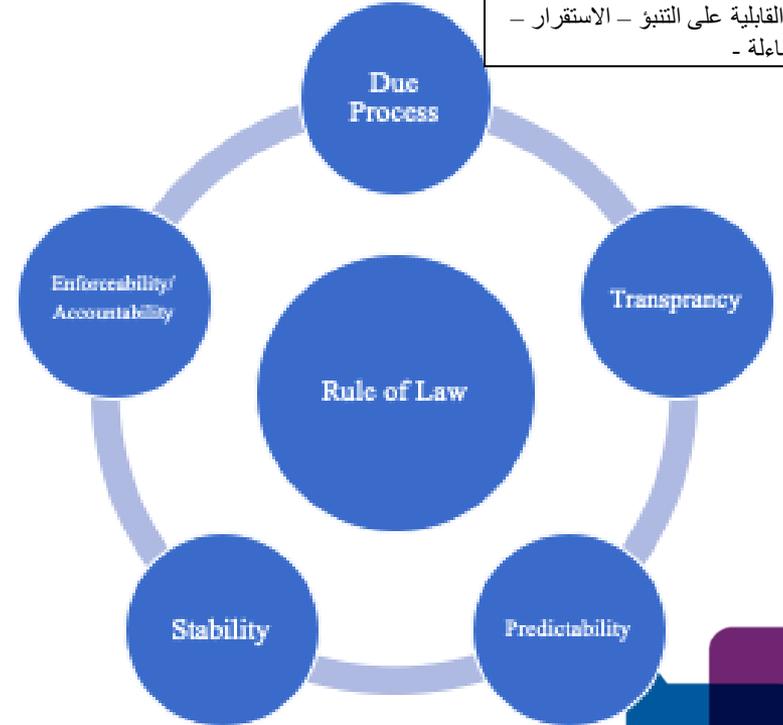
السياسة عبارة عن سلطة، والأعراف الاجتماعية هي أساس عدم تمكين المرأة وهي تؤثر بشكل مباشر على مركز السلطة الذي يتمتع به الرجال في مجال السياسة.

الأعراف الاجتماعية التي تؤثر على قدرة المرأة على المشاركة في السياسة متجذرة في انعدام المساواة بين الجنسين، وهي تظهر على نحوٍ مقلق أنها شأن عالمي ومقاومة للتغيير

# الركائز الأساسية للديمقراطية: سيادة القانون

## ما الذي تعنيه سيادة القانون؟

- مبدأ يخضع بموجبه جميع الأشخاص والمؤسسات والكيانات للمساءلة بموجب القانون.
- الإطار القانوني للدولة ينفذ على قدم المساواة
- قيمة لأنها تحدّ من السلطة التعسّفية



سيادة القانون: مراعاة الأصول القانونية -  
الشفافية - القابلية على التنبؤ - الاستقرار -  
الإنفاذ/المساءلة -

# الركائز الأساسية للديمقراطية: فصل السلطات

## ما هو فصل السلطات؟

- . السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية مستقلة إحداهما عن الأخرى.
- . نظام الضوابط والموازنات

هل ينطبق مبدأ فصل السلطات في لبنان؟ لماذا أو لمَ لا؟  
كيف يمكن لفصل السلطات أن يعزّز من الممارسات الديمقراطية في لبنان؟



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان

# الوحدة ثلاثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية الدرس الثاني: المواطنة

# المواطنة

**الهدف من الدرس:** إدراك مفهوم المواطنة في نظامٍ ديمقراطي، لمعرفة قيمة المساواة أمام القانون في الأنظمة الديمقراطية ودراسة احتمالات مشاركة المدنيين في عمليات صنع القرار.

- . القيم المدنية؛
- . أنواع الحقوق؛
- . المساواة أمام القانون؛
- . مسؤوليات المواطنين؛
- . المشاركة الديمقراطية في النظام الديمقراطي؛
- . الوكالة.

## ما هي المواطنة؟

- . المواطنة تشير إلى عضوية فرد في مجموعة أو مجتمع محلي وتترتب على عضويته بعض الحقوق والمسؤوليات:
- . المركز القانوني
- . المواطنون كقوى سياسية
- . حسّ بالانتماء إلى مجتمع سياسي

## تمرين: ما مواصفات المواطن الصالح؟

- محترم
- يصغي
- واسع المعرفة
- يساعد الآخرين
- أيّ أفكار أخرى؟



# القيم الديمقراطية

ما هي بعض القيم التي يمكن اعتبارها "قيماً مدنية"؟



# الحقوق المدنية والسياسية

## الحقوق المدنية قد تشمل:

- . الحق في حرية الرأي والتعبير؛
- . الحق في الحرية طالما أنّ ممارسة الحرية لا تنتهك القوانين ولا تتعارض مع حرية الآخرين؛
- . الحق في التجمّع السلمي؛
- . الحق في العدالة والمساواة أمام القانون؛
- . الحق في الحياة وعدم الخضوع للتعذيب أو المعاملة السيئة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية؛
- . الحق في الهوية، والانتماء، وحياسة الجنسية.

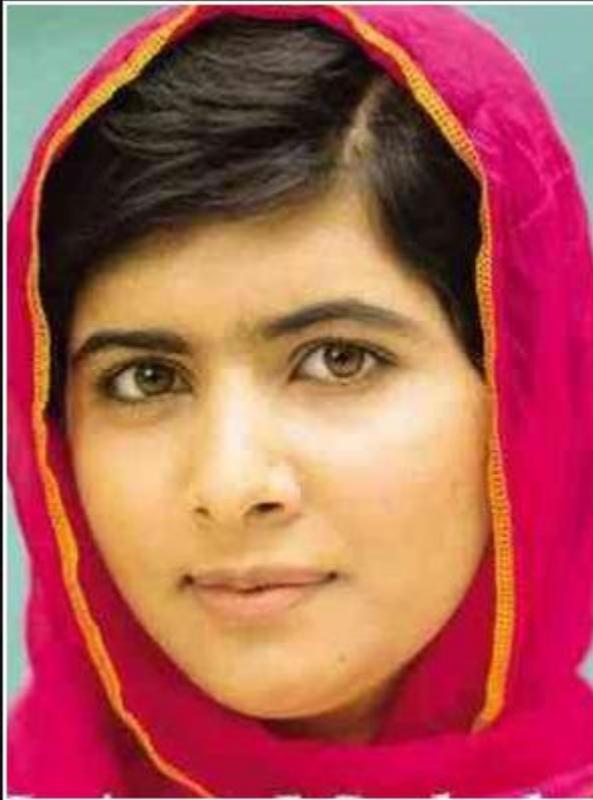
## الحقوق السياسية قد تشمل:

- . الحق في المشاركة في مجتمعات سلمية مع الآخرين؛
- . حق العضوية في الأحزاب، وتنظيم الحركات، والمجموعات، ومحاولة التأثير على القرار السياسي؛
- . الحق في التظاهر السلمي؛
- . الحق في شغل المناصب العامة في البلاد.

# هل لدى المجموعات المختلفة حقوق مختلفة؟



## مسؤوليات المواطنين



I raise up my voice-not so I can shout but so that those without a voice can be heard...we cannot succeed when half of us are held back.

— *Malala Yousafzai* —

أرفع صوتي لأصرخ بل لكي يُسمع صوت من لا صوت لهم... لا يمكننا أن ننجح إذا كان نصفنا مكبوحين. " - ملالا يوسفزي

AZ QUOTES

# المشاركة المدنية في النظام الديمقراطي

التصويت

مناصرة حزب سياسي أو مرشح

كتابة رسائل أو إجراء اتصالات هاتفية باسم القضايا التي تهتمّ بها

زيارة مسؤول حكومي أو منتخب

دعوة المسؤولين المنتخبين أو الحكوميين للقاء مجموعة من الناخبين

نشر المقالات الافتتاحية وكتابة الرسائل إلى رئيس تحرير إحدى الصحف

تداول العرائض

عمل جماعي مثل المدافعة أو تنظيم المجتمع المحلي

# تحلي المواطن بالمعرفة والوعي

ما أهمية أن نكون مطلعين؟

ما هي الوسائل أو الخطوات التي يمكنك اتخاذها لتصبح  
مواطناً واعياً ومطلعاً؟



## الإصغاء الجيّد

- استخدام لغة الجسد
- إبداء الاهتمام
- الإصغاء ليس لما يقال فقط بل لكيف  
يقال أيضاً
- طرح الأسئلة





ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان

الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس الثالث: سيادة القانون وأطر العمل القانونية

# سيادة القانون وأطر العمل القانونية

الهدف من الدرس: فهم العلاقة بين المواطنين ومسؤوليهم المنتخبين وعملية توفير المساءلة القانونية من خلال نظام الضوابط والموازنين.

حقوق الإنسان

إطار العمل القانوني في لبنان

الحماية المتساوية بموجب القانون

التعددية والتنافسية

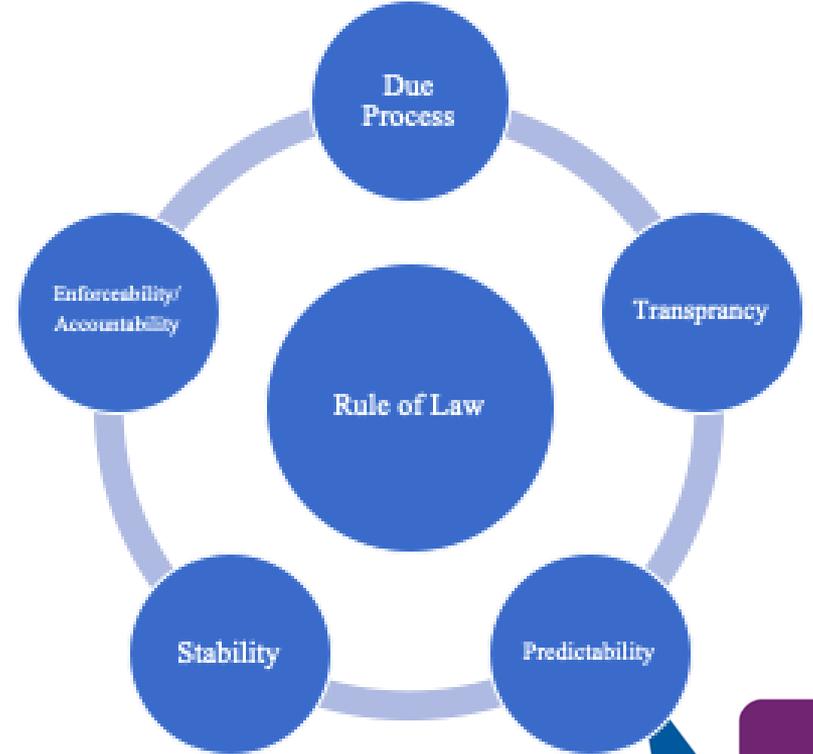
الاستقلالية القضائية ومراعاة الأصول القانونية

المراجعة/ المساهمة من قبل المدنيين

## ما هي سيادة القانون؟

سيادة القانون عبارة عن مفهوم مفاده أنّ القوانين تتفوّق على كلّ مؤسسة أو فرد.

تفرض القوانين قيوداً على سلوك الحكومات، والأفراد، والمنظمات وهي تقوم بذلك بعدلٍ ومساواة.

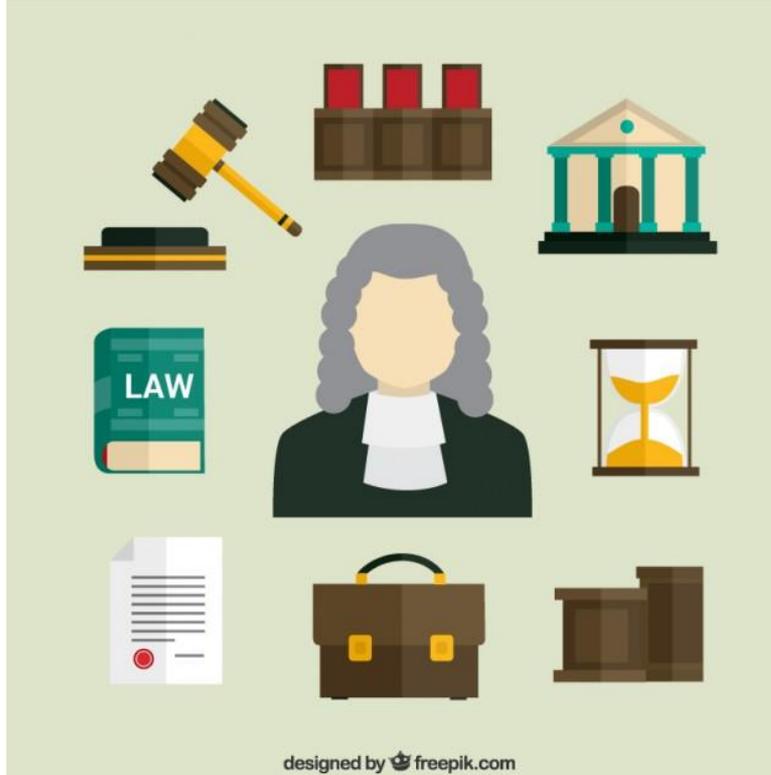


## ثمانية شروط لسيادة القانون

- يعترف بمقومات القانون الثمانية التالية كما هو مطلوب للتأسيس لسيادة القانون:
- يجب أن تكون القوانين موجودة وبتقيد بها الجميع.
- يجب أن تنشر القوانين.
- يجب أن تكون القوانين استشرافيةً.
- يجب أن تكتب القوانين بوضوح معقول.
- يجب أن يتجنب القانون التناقضات.
- يجب ألا ينص القانون على ما هو مستحيل.
- يجب أن يبقى القانون ثابتاً على مرّ الوقت.
- العمل الرسمي يجب أن يكون متنسقاً مع القاعدة المعلن عنها.

# إطار العمل القانوني ودور الدولة

- ما هي أبرز القوانين والمراسيم التي تتحكّم بالمجتمع في لبنان؟
- ما دور الدولة في فرض سيادة القانون؟
- ما دور المواطنين في حماية سيادة القانون؟



## تمرين: ثقافة المساءلة

"المساءلة هي الغراء الذي يلصق الالتزام بالنتائج"  
- بوب بروكتور

# الحماية المتساوية بموجب القانون

يعتمد لبنان نظام حكم دستوري

يهدف هذا الحكم لمنع أي فرد أو مؤسسة من التمتع بسلطة مفرطة تهيمن على سائر القضايا الأخرى

يميل الحكم الدستوري، تنظيمياً وإجرائياً، لاتخاذ القرارات التي تفيد المجتمع عوض فرد معين.

## المساواة بين الجنسين

تختلف الحماية المتساوية بموجب القانون بالنسبة إلى الرجال والنساء في لبنان.

هناك مقومات عدة من إطار العمل القانوني ترسي بني السلطة وعمليات صنع القرار التي تهّمس النساء، وتؤثر بشكلٍ سلبي على معاملة المواطنين والمسؤولين الحكوميين (وأكثرية من الرجال)

## النوع الاجتماعي ومساءلة الحكومة

- هل تدمج الوثائق القانونية ووثائق السياسات المنظور الجنساني في السياسات والخدمات؟
- هل طوّرت المؤسسات خطط عمل لإنفاذ سياسة المساواة بين الجنسين؟
- هل للمؤسسات القدرة، وآليات الدعم والموارد لإدماج منظور المساواة بين الجنسين؟

# التعددية والتنافسية

تسمح سيادة القانون بالمشاركة، وتعزيز التعاون، وحماية المبادئ الأساسية للمجتمع الديمقراطي. ويشمل ذلك مشهداً سياسياً يضمن.

- أحزاباً سياسيةً عدة تمثل وجهات نظر مختلفة سياسية ودينية وإيديولوجية
- المجتمع المدني بما في ذلك المنظمات غير الحكومية، والنقابات والإعلام، والمنظمات الدينية

هذه المجموعات ضرورية لتعزيز التعددية والتنافسية بين الأفكار والبدائل.

# الاستقلالية القضائية ومراعاة الأصول القانونية

- تتولّى السلطة القضائية تنفيذ القانون بطريقة عادلة، وما يعرف أيضاً بمراعاة الأصول القانونية.
- يجب أن يكون القضاة غير منحازين لأي فريق سياسي أو ديني أو اقتصادي بأحكامهم.
- استقلالية القضاء تسمح للقضاة باتخاذ القرارات المشروعة.



هل تعتقد أنّ نظام المحاكم في لبنان مستقل عن التأثير وعادل في عملية صنع القرارات؟

## المراجعة والمساهمة من قبل المواطنين

أحد الأشكال الأساسية للحماية من سوء السلطة هو إعمال حق المواطنين بالاحتجاج على العمل الحكومي وبالتصويت لإخراج المسؤولين من السلطة.

بالإضافة إلى التصويت، يمكن للمواطنين المشاركة في المداولات التمثيلية لإخضاع الحكومة للمساءلة.





ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان



ناشطون وناشطات

لتفعيل المساءلة في لبنان

الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس الرابع: الحوكمة الوطنية ودون الوطنية

# الحكومة الوطنية ودون الوطنية

الهدف من الدرس: فهم الأدوار والوظائف المختلفة التي تؤديها الحكومة على المستوى الوطني ودون الوطني في لبنان

مبادئ الحكومة الرشيدة

مراكز وهيئات الحكم على المستوى الوطني

مراكز وهيئات الحكم على مستوى المحافظات

الأدوار والمسؤوليات المتعلقة بكل مركز وهيئة

اللامركزية

مشاركة المواطنين في مستويات الحكم المختلفة

## الحوكمة الرشيدة

غالباً ما نسمع بمصطلح "الحوكمة الرشيدة" في ما يتعلّق بما يجب على الحكومة القيام به لخدمة المواطنين.

### مبادئ الحوكمة الرشيدة:

- المشاركة
- سيادة القانون
- الشفافية
- المساواة
- الاستجابة
- الرؤيا
- المساءلة
- الإشراف
- الفعالية والكفاءة
- المهنية

# الشمولية والحوكمة الرشيدة

ما الذي يمكن فعله ليصبح نظام الحكم أكثر شموليةً؟

كيف يمكن لنظام الحكم الأكثر شموليةً أن يعزّز من الحوكمة الرشيدة؟



## خصائص نظام الحوكمة المركزية

ثمة خاصيتان محدّدتان للحكم المركزي.

الإدارة الوظيفية لجميع القرارات الحكومية في يد السلطات المركزية.

ثمة هرمية إدارية محددة.

# خصائص نظام الحوكمة اللامركزية

1. ثمة خاصيتان محدّتان للحكم اللامركزي.
  - . تتولّى الدولة مسؤولية تحديد الخدمات التي تعتبر وطنية والخدمات المحلية.
  - . المجالس المحلية الحاكمة تنتخب من قبل الناخبين من المنطقة نفسها.

في النظام اللامركزي، يجب ألاّ تعمل الإدارات والهيئات المحلية تحت السيطرة الصارمة أو الإشراف الضيق للإدارة المركزية.

# أيهما أفضل؟

## الحكومة المركزية

### الحسنات

- تساعد الدولة الحديثة على إنشاء وتفعيل سلطات الحكم؛
- تعزز الوحدة السياسية؛
- توحد التقنيات الإدارية التي تعتمد عليها الدولة؛
- تيسر التنسيق بين الهيئات الإدارية في مختلف أرجاء البلد

### السيئات

- عمل بطيء وغير فعال،
- بيروقراطية إدارية؛
- غياب المعلومات؛
- تمركز السلطة.

# أيّهما أفضل؟

## الحكومة اللامركزية

### الحسنات

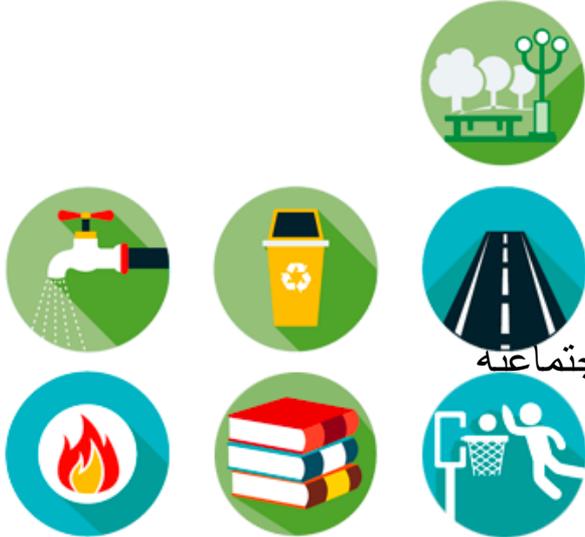
تخفّف العبء عن الإدارات في الحكومة المركزية.  
العمل الإداري لا يستغرق الوقت الكثير وهو أكثر فعالية.  
تشجّع على تنسيق أفضل بين الدولة والمناطق.  
تحفّز الموظفين من خلال السماح لهم بالمشاركة في عمليات صنع القرار.  
تدرّب المدراء في المناطق والأقاليم من خلال انتداب السلطة، ما يفتح المجال أمام زيادة

### السيئات

تضعف السلطة المركزية، الأمر الذي يؤدي إلى إضعاف التنسيق بين السلطة المركزية والمناطق، وبين المناطق نفسها، وهي مسؤولية الإدارة المركزية.  
تخالف السلطات والإدارات المحلية خطط السلطة المركزية، الأمر الذي يعكس في إضعاف تنفيذ السياسات العامة للدولة.  
زيادة العبء المالي نتيجة تكرار بعض الوحدات، مثل القانونية والإدارية، على المستوى المحلي.  
الحاجة إلى إحكام السيطرة على النشاطات على المستوى المحلي.  
الرغبة في الاستقلالية، لا سيما إذا كانت المنطقة

# الأدوار والمسؤوليات على المستوى البلدي في لبنان

وفقاً للقانون الصادر عام 1977، من مهام المجلس البلدي أي وظيفة تفيد العامة. على الشكل الآتي:



إصلاح الطرقات وجمع النفايات؛

الصحة العامة: من قبيل إخماد الحرائق، والإنقاذ، وما إلى ذلك.

التخطيط المدني: الطرق، الحدائق

تطوير البنى التحتية: إضاءة الشوارع، الصرف الصحي

الخدمات: النقل العام، العيادات والمستشفيات، وغير ذلك من الخدمات الاجتماعية

التعليم: بناء المدارس، دعم التعليم، وما إلى ذلك

القضايا البيئية: استدامة البيئة في المناطق الجغرافية

بناء المراكز الثقافية، المسارح، المتاحف

## المشاركة المدنية

المشاركة المدنية هي شكل من أشكال التفاعل بين المواطنين وحكوماتهم في أيّ مرحلة من مراحل التنمية أو تنفيذ سياسات الحكومة وتحقيق الخدمات العامة.



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان

الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس الخامس: القوى الفاعلة الديمقراطية

# القوى الفاعلة الديمقراطية

**الهدف من الدرس:** فهم الأدوار والمسؤوليات الخاصة بمختلف القوى الفاعلة في النظام الديمقراطي وكيف يمكنها التأثير على سياسات الحكومة

يشمل بعض ما سنناقشه في هذا الدرس:

- السلطة والسياسة؛
- أدوار ومسؤوليات وسلوكيات الأحزاب السياسية؛
- أدوار ومسؤوليات وسلوكيات المجتمع المدني؛
- النساء، والشباب، والمجموعات التي تلقى تمثيلاً متدنياً في السياسة.

# فهم السلطة والسياسة

قد يكون من المفيد النظر في ثلاثة أشكال تتخذها السلطة: **ظاهرة، خفية، وغير بيئية**. قد تجد نوعاً أو ثلاثة أنواع من القوة في السياسة:

**السلطة الظاهرة:** تشير إلى المنافسة على المصالح التي نشهدها في المساحات العامة أو الهيئات الرسمية لصنع القرار.

**السلطة الخفية:** تستخدم من قبل الجهات الفاعلة التي تحافظ على قوتها من خلال إقامة الحواجز أمام المشاركة واستبعاد الساحة العامة.

**السلطة غير البيئية:** تذهب أبعد من السلطة الخفية وتتمحور حول مدى تأثير الإيديولوجيات والقيم المهيمنة على وعي الناس لحقوقهم ومصالحهم.

## تمرين: الشعور بالقوة وبالعجز



# سلوك القوى الفاعلة الديمقراطية: السلطة في السياسة

كيف تظهر السلطة في النظام الديمقراطي؟ هل دائماً ظاهرة أم أنّ بعضها خفيّ؟  
2. كيف يمكن للأحزاب السياسية أو المجتمع المدني التمتع بالسلطة؟

- نشر الوعي لدى العامة
- المدافعة عن القضايا
- إشراك صنّاع القرار
- العمل معاً
- التواصل بفعالية
- تحديد أهداف واضحة ونتائج مرغوبة
- تحديد السلطة الخفية أو غير البينة والمساهمة في موازنتها

# الأحزاب السياسية

يعرّف الحزب السياسي على أنه مجموعة منظمة من الأشخاص الذين تجمعهم أهداف وآراء سياسية مشتركة، تسعى للتأثير في السياسات العامة من خلال انتخاب المرشحين للمناصب العامة.



FREE PATRIOTIC MOVEMENT



FUTURE MOVEMENT



AMAL MOVEMENT



LEBANESE FORCES



HEZBOLLAH



PROGRESSIVE SOCIALIST PARTY



KATAEB



MARADA



SSNP



LEBANESE DEMOCRATIC PARTY



TASHNAG



NASSERIST MOVEMENT



SABAA



BAATH PARTY



ARAB LIBERATION PARTY



AL AZM MOVEMENT



NATIONAL DIALOGUE PARTY



AHBASH

# الأحزاب السياسية: الأدوار والمسؤوليات

جمع وتمثيل المصالح الاجتماعية

التنافس في الانتخابات والفوز من أجل التحكم بوكالات الحكم  
ومؤسساته

الوظائف الأساسية للأحزاب السياسية

تدريب القادة السياسيين الذين سيؤدون دوراً في المجتمع  
الحاكم

توفير بدائل عن السياسات

# الأحزاب السياسية والمرأة



الصورة: من اليسار إلى اليمين: رئيسة تايوان تساي إينغ وين، رئيسة وزراء نيوزيلندا جاسيندا أردن والمستشارة الألمانية أنجيلا ميركل – مصدر الصورة: Getty/AP/AFP

1. ما حاجة المرأة إلى الأحزاب؟
  - بوابة للقيادة السياسية
  - رسم معالم الأجندة السياسية

## 2. ما حاجة الأحزاب للمرأة؟

- لكسب المناصرين
- للمساعدة في تطوير برنامج يشمل مصالح جميع الناخبين
- الفوز في الانتخابات

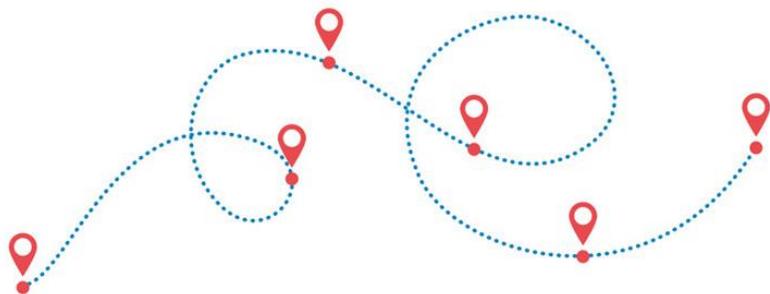
# الأحزاب السياسية: السلوكيات وديناميات السلطة

## سبل مشاركة المرأة في الأحزاب

- التزام القيادات
- يجب أن تكون البنى التنظيمية متاحة للمرأة لكي تدافع عن مشاكلها وهمومها.
- يجب أن تحظى المرأة بمقعد على الطاولة.

## عوائق مشاركة المرأة في الأحزاب

- استمرار هيمنة قيادة الذكور
- البطء في تنفيذ آليات الشمولية
- البطء في تغيير الأعراف والمواقف المرتبطة بالنوع الاجتماعي
- استمرار الحواجز الاجتماعية-الاقتصادية



# الأحزاب السياسية: السلوكيات وديناميات السلطة

## الحواجز أمام مشاركة الشباب:

- غالباً ما تتردد الأحزاب السياسية في تشارك السلطة مع الشباب على اعتبار أنهم يفتقرون للخبرة، وغير مبالين وغير قادرين على القيادة، أو أنهم يشكلون تهديداً يطل سلطة الأحزاب نفسها.
- لا تتيح الأحزاب السياسية فرصاً هادفة للشباب من أجل القيادة
- يرمز الشباب ويستخدمون كأدوات سياسية لا يتم إشراكهم إلا عندما يعودون بالفائدة على الحزب
- لا توفر الأحزاب السياسية فرصاً للإرشاد أو التدريب للشباب.

### Global youth party membership 2010-2014

18-TO-29-YEAR-OLDS

**4.1%**

VS

TOTAL POPULATION

**5%**

of 18-to-29-year-olds  
are active members of  
a political party

of the population  
are active members of  
a political party



# المجتمع المدني

## ما هو المجتمع المدني؟

يشير المجتمع المدني إلى مساحة العمل الجماعي التي تتمحور حول المصالح والأهداف والقيم المشتركة، وتكون منفصلةً عن الجهات التجارية الربحية والقوى الفاعلة الحكومية. يشمل المجتمع المدني المنظمات الخيرية، والمنظمات غير الحكومية والمجموعات المحلية، ومنظمات المرأة، والمنظمات الدينية، والجمعيات المهنية، والنقابات التجارية، والحركات والائتلافات الاجتماعية، ومجموعات المدافعة.

(منظمة الصحة العالمية)



LADE

الجمعية اللبنانية من أجل  
ديمقراطية الانتخابات



NWN

NATIONAL WELLNESS NETWORK  
الشبكة الوطنية للرعاية



Lebanese Oil & Gas Initiative  
المبادرة اللبنانية للنفط والغاز

ناهنو  
NAHNOO

ab'ogad  
أبعاد

Resource Center For Gender Equality  
مركز الموارد للمساواة بين الجنسين

# المجتمع المدني: الأدوار والمسؤوليات



## النقابات

النقابة عبارة عن اتحاد يجمع أشخاصاً يعملون في الصناعة نفسها أو قطاع النشاط نفسه، ويتمثل الهدف منه في تأمين الدفاع عن مصالحهم المشتركة وظروف العمل الخاصة بهم.



محتجون يحملون لافتة تدعو عمال لبنان إلى الاتحاد (صورة: @LCPYouthSector / FB)

# الشباب في السياسة



# النساء في السياسة



Singapore



Hong Kong



Nepal



Ethiopia



Bangladesh



Namibia



Bolivia



Georgia



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان

## الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

### الدرس السادس: الانتخابات

## الانتخابات

**الهدف من الدرس:** المساعدة في إبلاغ المشاركين/ الناخبين بأهمية عقد انتخابات حرة ونزيهة؛ شرح كيف تعتبر الانتخابات أداة أساسية وضرورية لإحداث التغيير في النظام الديمقراطي؛ تعريف المشاركين إلى مختلف مكونات النظام الانتخابي؛ مساعدة الناخبين على فهم أثر الانتخابات على مواطنهم.

بعض ما سنقوم بمناقشته في هذا الدرس يشمل ما يلي:

المبادئ التوجيهية للانتخابات؛

عناصر الانتخابات؛

الأنظمة الانتخابية؛

الإعلام والانتخابات؛

الشمولية والمساواة؛

امكانية الوصول.

## الانتخابات

تنصّ المادة 21 من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان على ما يلي:

لكل شخص حق المشاركة في إدارة الشؤون العامة لبلده، إما مباشرة وإما بواسطة ممثلين يختارون في حرية.

لكل شخص، بالتساوي مع الآخرين، حق تقلد الوظائف العامة في بلده.

إرادة الشعب هي مناط سلطة الحكم.

● بالإضافة إلى ذلك، يكرّس القانون الدولي لحقوق الإنسان وآليات المساواة بين الجنسين الحق في المشاركة المتساوية للمرأة في الحياة السياسية والعامة.



# المبادئ التوجيهية للانتخابات



## عناصر الانتخابات

- هناك ستة عناصر أساسية لكلّ انتخابات لكي تعتبر تنافسيةً، مفتوحةً ومنظمةً:

### نظام انتخابي

**الناخبون** هم الأشخاص الذين يتمتعون بحق التصويت وفقاً للقوانين ولنص الدستور. الأحزاب السياسية و**المرشّحون** هم الذين يصوّت لهم الناخبون من أجل تمثيلهم في الحكم. **الدوائر الانتخابية** عبارة عن تقسيمات مناطقية يقيم فيها المواطنون ويمثلها الحزب السياسي أو المرشّح في حال فوزه في الانتخابات.

يؤدي الإعلام دوراً محورياً في التأثير على الرأي العام ويؤثر على العملية الانتخابية ككلّ. إنّ اعتماد إطار عمل قانوني مناسب عنصر مهمّ في الانتخابات بما أنّه ينصّ على القواعد والأنظمة والإجراءات التي يجب على الجميع التقيد بها لإجراء الانتخابات.

# الأنظمة الانتخابية

النظام الانتخابي	الحسنات	السيئات
الأكثرية	<ul style="list-style-type: none"> <li>التمثيل الجغرافي</li> <li>المساءلة والتتبع أسهل بكثير</li> <li>بسيط ويسهل فهمه</li> <li>يعطي الناخبين خيارات واضحة</li> <li>يحفز حضوراً قوياً للمعارضة</li> <li>يشجع على تلقي الحكومات الدعم في البرلمان</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يستبعد الأحزاب الصغيرة</li> <li>فرصة أقل للأقليات لكي يصبح أفرادها ممثلين</li> <li>ضياع العديد من الأصوات</li> <li>يؤدي إلى انتخابات تكميلية</li> <li>يحتاج عادةً إلى إعادة ترسيم الدوائر</li> </ul>
التمثيل النسبي	<ul style="list-style-type: none"> <li>تناسبية النتائج</li> <li>تعددية الأحزاب</li> <li>تلقي الأقليات تمثيلاً</li> <li>ضياع القليل من الأصوات</li> <li>لا حاجة لإعادة ترسيم الدوائر</li> <li>لا حاجة لانتخابات تكميلية</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>القليل من التمثيل الجغرافي</li> <li>نسبة مساءلة قليلة</li> <li>أسهل على الأحزاب المتطرفه الوصول إلى البرلمان</li> <li>تتمتع الأحزاب السياسية بالكثير من السلطة</li> </ul>
النظام المختلط	<ul style="list-style-type: none"> <li>تعدّد الأحزاب</li> <li>مزيد من المساءلة والاستجاب</li> <li>ضياع القليل من الأصوات</li> <li>الحاجة لانتخابات تكميلية</li> <li>يمكن أن يؤدي إلى مستويين مختلفين من الممثلين الانتخابيين</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>أكثر تعقيداً من غيره</li> <li>الحاجة لإعادة ترسيم الدوائر</li> </ul>

## إطار العمل الانتخابي

- في العام 2017، أتاح مرسوم القانون رقم 44 إطار عمل محدّث للانتخابات البرلمانية في لبنان.
- من التغييرات الإيجابية التي طرأت بناءً على القانون الجديد: أنتجت هذه الإصلاحات تغييراتٍ هامة في عملية إعداد الحملات، والتصويت، وجدولة الأصوات. تغييرات في سن التصويت والسن الأدنى للترشح. يسجّل الناخبون مباشرةً

بموجب قانون الانتخابات الجديد، يمكن للناخبين اختيار قائمة واحدة للترشح في الدائرة الكبرى، ومن ثم الإدلاء بصوت تفضيلي

الدوائر الجديدة تعدّ أكثر تمثيليةً

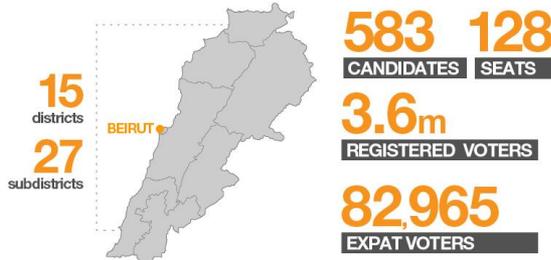
- بعض التغييرات الأقلّ إيجابية تشمل ما يلي:

ربما تمّ التلاعب بحدود الدوائر.

لا يتوافق توزيع المقاعد بالتساوي مع عدد الناخبين المسجّلين في خفض عدد الأصوات اللازمة للفوز بمقعد.

### Lebanon 2018:

On May 6, 2018, Lebanon will go to the polls to vote in the first parliament in nine years.



## الإعلام والانتخابات



- ما دور الإعلام في الانتخابات؟
- هل يقوم الإعلام في لبنان بهذه الأمور؟
- هل يعامل الإعلام في لبنان جميع المرشّحين والأحزاب بالتساوي؟

## الشمولية والمساواة في الانتخابات

يجب أن تكون الانتخابات الديمقراطية شاملةً لجميع المواطنين المؤهلين قانوناً للتصويت، ويجب أن تشمل مجموعة أصوات منوعة تمثل جميع مصالح المواطنين، بمن فيهم المواطنون الذين قد لا يتمكنون من التصويت.

هل تعتقد أنّ النظام الانتخابي في لبنان يشمل جميع الأشخاص وهل يشمل مجموعة منوعة من الأصوات؟

## النساء في الانتخابات

لم يجب أن نهتمّ بالنوع الاجتماعي والانتخابات؟  
يجب أن تكون الانتخابات الديمقراطية شموليةً وشفافةً وتشاركية.  
الانتخابات الشمولية هي التي تتيح للرجال والنساء المشاركة على  
قدم المساواة  
مبدأ الشمول لا يقوم على التمكين فقط بل على اتخاذ خطواتٍ  
إيجابية للتغلب على العوائق التي قد تواجهها المرأة.

كيف يمكن للنساء المشاركة في الانتخابات في لبنان؟



مصدر الصورة: المعهد  
الديمقراطي الوطني

# العنف ضدّ المرأة في الانتخابات

العنف ضدّ المرأة في الانتخابات يمكن أن يعرف على النحو الآتي:  
أي عمل عنف انتخابي مبني على النوع الاجتماعي موجّه بشكلٍ أساسي ضدّ المرأة، ويكون نتيجة طموحاتها في شغل المنصب العام، أو ارتباطها بالأنشطة السياسية (مثلاً، العمل كمسؤولة منتخبة أو حضور مهرجانات الحملة) أو ببساطة الالتزام بالتصويت،  
أي استخدام أو تهديد باستخدام القوة من أجل إلحاق الضرر بالأشخاص أو الممتلكات بنية التأثير على العملية الانتخابية على نحوٍ يؤثر بطريقة مختلفة أو لا متناسبة على المرأة بسبب وضعها المهمّش في المجتمع.



Image: Getty 2018

## الشباب في الانتخابات



في 6 أيار/مايو 2018، المناصرون والمتطوعون في ائتلاف كلنا وطني يتجمعون في مقهى في بيروت، يشاهدون التلفاز ترقباً لإعلان نتائج الانتخابات في بيروت، لبنان  
الصورة: أسوشييتد برس/ حسن عمّار

# إمكانية الوصول



الانتخابات النيابية - 9 حزيران 2013  
صانعة بصمات

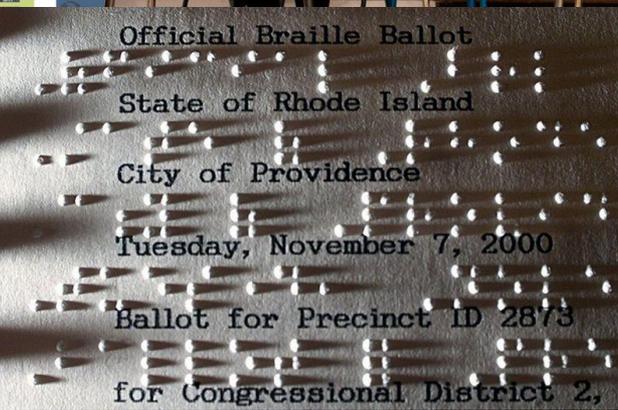
الجمهورية اللبنانية  
وزارة الماخضية والبياميات



## يحق للمناخب التصويت للألحة واحدة فقط

(أ) صوت للألحة واحدة (1) فقط ضع علامة X في الربع للعلامة التي تختارها  
(ب) يمكنك أيضاً أن تصوت لمرشح واحد (1) أو مرشحين اثنين (2) من الألحة التي اخترتها. ضع علامة X في الربع للعلامة لمرشح الواحد (1) الذي تفضله أو للمرشحين اثنين (2) الذين تفضلهم.

اللائحة ه	اللائحة ج	اللائحة ب	اللائحة أ
<p>إذا اخترت التصويت لهذه الألائحة يمكنك أيضاً أن تصوت لمرشح أو اثنين من الألائحة</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>أبراهيم موسى عاصي جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عبدالله عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>صلاح مكرم معصدي جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عبدالله عماري</p>	<p>إذا اخترت التصويت لهذه الألائحة يمكنك أيضاً أن تصوت لمرشح أو اثنين من الألائحة</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>نورالذكي مراد جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>بشرو بكلم شكر جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>نابون نورا صالح جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>سلمان عاصي كادي جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>لينا زكريا يحيى جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>بنيان علي أبو جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>طارق حبيب شمس جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>فادي جميل صافر جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عمران عاصي كرم جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>شادي إبراهيم الخليل جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>رشيد الويس سبكه جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عبدالله عماري</p>	<p>إذا اخترت التصويت لهذه الألائحة يمكنك أيضاً أن تصوت لمرشح أو اثنين من الألائحة</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>حسان جواد فران جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>بدا شادي لوب جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>يوسف فادي مرعب جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عادل كوني شغل جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>جميل أسعد صافي جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>سارة علاء حبيب جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>كريم مهران مسلم جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عادل عاصي بياض جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>منذر راجي كادي جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عبدالله كامل الأشقر جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عبدالله عماري</p>	<p>إذا اخترت التصويت لهذه الألائحة يمكنك أيضاً أن تصوت لمرشح أو اثنين من الألائحة</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>رندا أمين عفل جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>رشاد سليم حقل جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>نهاد شادي لوب جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>كريم علي بياض جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>نهاد عاصي شامون جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>تعمير كمال حنتر جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>وائل شادي مسلم جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>وائل علاء بياض جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>ياد منذر حبيب جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>ياد كامل الأشقر جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عبدالله عاصي بياض جمال عماري</p> <p><input type="checkbox"/> </p> <p>عبدالله عماري</p>



إذا تلقت هذه الورقة أرجعها إلى رئيس القلم وخذ ورقة غيرها



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان

## الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس السابع: الإعلام

# الإعلام

أهداف الدرس: توفير لمحة عامة عن دور الإعلام في النظام الديمقراطي

يتضمّن بعض ما سنناقشه في هذا الدرس ما يلي:

- دور الإعلام ومسؤولياته
- أدوار الصحفيين ومسؤولياتهم وحقوقهم
- الإعلام الاجتماعي
- مسؤولية الإعلام بأن يكون شمولياً

## دور الإعلام ومسؤولياته

فيما يتخذ الإعلام أشكالاً عدة، ولديه جماهير مختلفة، ثمة أدوار واضحة يمكن أن تؤديها وسائل الإعلام لدعم التنمية الديمقراطية.

منتدى للنقاش؛

مصدر معلومات يمكن للمواطنين الاستناد إليه في قراراتهم؛

وسيط بين المواطنين وممثلهم المنتخبين

أداة لنشر الوعي



# الإعلام في النظام الديمقراطي

هل يتمتع المواطنون في لبنان بحرية  
الرأي والتعبير؟





الصورة: انتلاف النساء في الصحافة

## أدوار الصحفيين ومسؤولياتهم

### الصحفيون...

- التحقيق في الأحداث التي تجري في المجتمع
- رفع المعلومات لجمهورٍ واسع النطاقٍ ومنوعٍ
- يخضع عمل الصحفي للقوانين
- إنّ الحق في جمع المعلومات ونشرها قد يثبت أنّه خطر على الصحفيين

ما مسؤوليات الصحفيين تجاه العامة؟

# الإعلام الاجتماعي

ما هو الدور الذي يؤديه الإعلام الاجتماعي ووسائل الإعلام الإلكترونية في لبنان؟



# الإعلام كصوتٍ للجميع

ما هي القنوات التلفزيونية التي يشاهدونها للاطلاع على الأخبار؟

هل يمثل الإعلام وجهات نظر وآراء متوازنة تشمل جميع اللبنانيين؟



# مسؤولية الإعلام

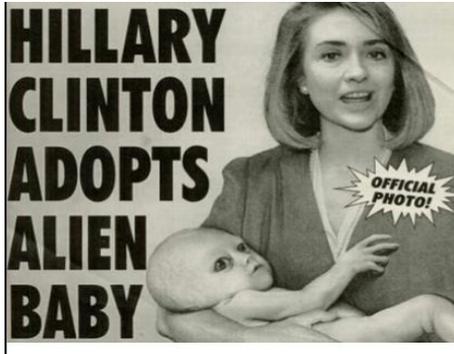
مثال	التعريف	
في أثناء الانتخابات الرئاسية الأميركية عام 2016، تمّ تشارك تغريدة عن آلة تصويت مزوّرة في فيلادلفيا أكثر من 11 ألف مرة، ليتبيّن لاحقاً أنّ التغريدة الأصلية قام بها أحد الناخبين الذي لم يتبع التعليمات المدرجة على آلة التصويت.	عندما يتمّ تشارك معلومات مغلوطة ولكن لا يقصد بها أيّ أذى	المعلومات المغلوطة
في أثناء الانتخابات الرئاسية الفرنسية عام 2017، أعدت نسخة مزدوجة عن الصحيفة البلجيكية لو سوار تتضمن مقالةً كاذبةً تدّعي أنّ إيمانويل ماكرون يلقي التمويل من المملكة العربية السعودية.	عندما يتمّ تشارك معلومات مغلوطة بقصد الأذى	المعلومات المضلّلة
تتضمّن الأمثلة تسريباتٍ دولية للرسائل الإلكترونية الشخصية لأحد السياسيين كما جرى في الانتخابات الرئاسية في فرنسا.	عندما يتمّ تشارك معلومات صحيحة بقصد الأذى	المعلومات المؤذية

المرجع: (2017) Wardle, C and Derakhshan H. In Information disorder: Toward an interdisciplinary framework.

# المعلومات المضللة الموجهة نحو المرأة

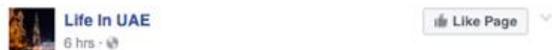
لحملات المعلومات المضللة المبنية على النوع الاجتماعي القدرة على التلاعب بالأعراف المترسخة لتحقيق أحد أو كل هذه الأهداف:

- الدفع بالنساء للانسحاب من السياسة أو المشاركة نتيجة الخوف
- تحويل الدعم الشعبي من الرجال والنساء بعيداً عن النساء الناشطات سياسياً
- التلاعب بالنتائج السياسية من خلال التعويل على الأعراف الخاصة بالنوع الاجتماعي من أجل التأثير على آراء الرجال والنساء



Rob R Rodrerra @ra... · 19 Feb ✓  
Diane Abbott fears white men after racist attacks online. Ugly bitch. And she's a n\*. So what's it all about? [shr.gs/CHbN4il](https://shr.gs/CHbN4il)

# صحيح أم كاذب؟



last night ! Supermoon is in Dubai ! . Supermoon will be visible across the UAE from 5.52pm.



"dubai supermoon  
behind the tallest building of the world" 🤪



Did you spot the supermoon yesterday?! This is the Supermoon in Dubai!  
Tell your wife/ future wife that she's your supermoon! 😊)) #supermoon  
#dubaisupermoon #dxbmoon  
#manalifashion #love #beauty

**FAKE**

## صحيح أم كاذب؟

نسجت العنكب شبكاً من الخيوط غطت  
الواجهة البحرية في إحدى البلدات  
اليونانية



**CORRECT**

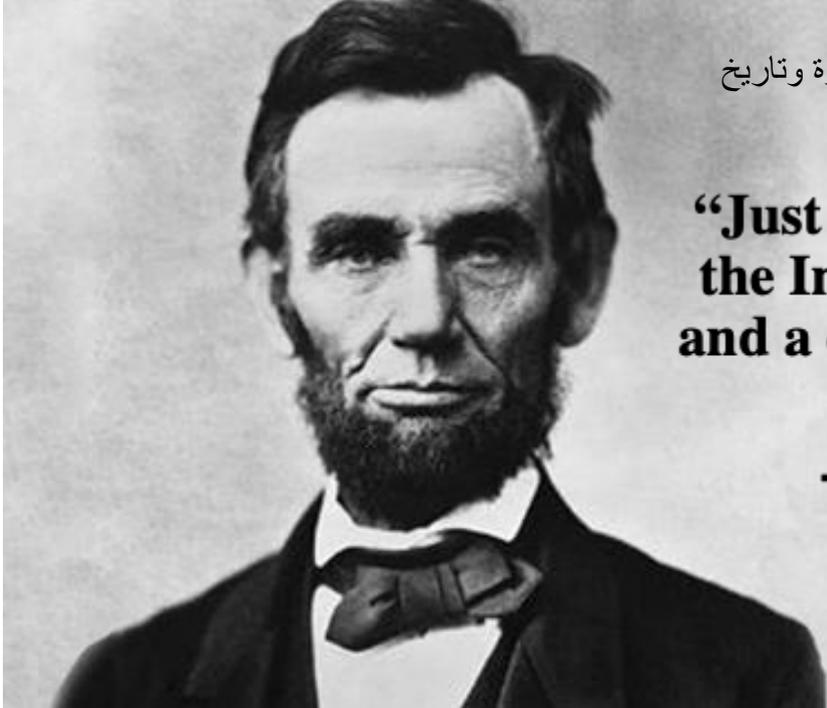
صحيح أم كاذب؟

طيور البطريق هذه تعيش  
على جزيرة مصنوعة من  
النفايات البلاستيكية.

**FAKE**



## صحيح أم كاذب؟



"لمجرد أن ترى شيئاً على الإنترنت مع اقتباس، وصورة وتاريخ  
لا يعني أنه صحيح."  
أبراهام لينكولن، 2006

**“Just because you see something on  
the Internet with a quote, a picture  
and a date, it doesn’t mean it’s going  
to be true”**

**- Abraham Lincoln, 2006**

# الإعلام كوكيل للتغيير

كيف يمكن لوسائل الإعلام أن تكون وكيلاً للتغيير؟

يمكن لوسائل الإعلام تقديم المعلومات والتحليل

يمكن أن تقيّد كصوت للمواطنين

يمكن أن تقيّد كصلة وصل

يمكن أن تطرح أسئلة قوية

يمكن أن تساعد المشاهدين/ القراء على التفكير بصورة نقدية



إطلاق الموسم الثاني من "صار الوقت" في لبنان، وهو برنامج على تلفزيون MTV حيث يتواجه الشباب في مناقشات مفتوحة، بدعم من المعهد الديمقراطي الوطني. الصورة: المعهد الديمقراطي الوطني



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساواة في لبنان

الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس الثامن: العنف ضد المرأة في السياسة

# العنف ضدّ المرأة في السياسة

أهداف الدرس: تعزيز الفهم حول العنف ضدّ المرأة في السياسة، وبخاصة العنف الإلكتروني ضدّ المرأة في السياسة، توفير لمحة عامة عن الأشكال المختلفة للعنف الإلكتروني ضد المرأة وكيف يؤثر على مشاركتها في السياسة

يشمل بعض ما سنناقشه في هذا الدرس ما يلي:

- . ما هو العنف ضدّ المرأة في السياسة وما سبب حدوثه
- . أين ومتى يحدث العنف ضدّ المرأة في السياسة
- . ما هي الأشكال التي يتخذها العنف ضدّ المرأة في السياسة

## ما هو العنف ضدّ المرأة في السياسة؟

يشمل العنف ضدّ المرأة في السياسة جميع أشكال العدوان والإكراه والتخويف ضدّ المرأة كجهة فاعلة سياسية لمجرد أنها امرأة. يقصد به تقييد مشاركة النساء في السياسة كمجموعة



# ما هو العنف ضدّ المرأة في السياسة؟

صحيح أنّ العنف السياسي يمكن أن يختبره الرجال والنساء، ولكن العنف ضدّ المرأة في السياسة له ثلاث سمات مميزة ينفرد بها:

- موجّه ضدّ المرأة بسبب النوع الاجتماعي
- يمكن أن يكون بشكله موجّهاً نحو المرأة
- يحبط أثره جميع النساء من النشاط السياسي

تخضع المرأة لأنواع عنف معينة وللترهيب الذي نادراً ما يؤثر على الرجال، هذا إن أثر عليهم على الإطلاق.

## ما أهمية العنف ضدّ المرأة في السياسة؟

- العنف ضدّ المرأة في السياسة شكل من أشكال العنف ضد المرأة
- جميع أشكال العنف ضد النساء والفتيات إساءة لحقوق الإنسان ولا بدّ من إيقافها
- يقال للنساء أنّ العنف ضدّ المرأة في السياسة هو ثمن العمل في السياسة، ولكن أفعال العنف التي ترتكبها المرأة في السياسة تحظر بوضوح في سياقاتٍ أخرى
- العنف ضدّ المرأة في السياسة من أكثر العوائق خطورةً على المشاركة السياسية المتساوية والكاملة للمرأة
- وللعنف آثار سلبية على طموح الشابات والنساء من خارج العمل السياسي ومشاركتهنّ

# ما أهمية العنف ضد المرأة في السياسة؟



*I will not be lectured about sexism & misogyny by this man. I will not. The government will not be lectured about sexism & misogyny by this man. Not now, not ever.*

*The leader of the opposition says that people who hold sexist views & who are misogynist are not appropriate for high office.*

*Well I hope the leader of the opposition has got a piece of paper and he is writing out his resignation. If he wants to see what misogyny looks like in modern Australia he doesn't need a motion in the house of representatives, he needs a mirror.*

Prime Minister Julia Gillard

9 October 2012

**WOMEN** say  
SOMETHING

"لن أقبل أن أحاضر عن التحيز الجنسي والكراهية ضد المرأة من قبل هذا الرجل. لن أقبل. ولن تقبل الحكومة أن تحاضر عن التحيز الجنسي والكراهية ضد المرأة من قبل هذا الرجل. ليس الآن، ولا في أي وقت آخر. يقول قائد المعارضة أنّ الناس الذين يملكون وجهات نظر متحيزة جنسياً ولديهم كراهية تجاه النساء غير مناسبين للمناصب العليا. حسن، أمل أنّ لدى قائد المعارضة قطعة ورق يدون عليها استقالته. لأنه لو أراد أن يعرف

ما هي الكراهية ضد النساء في أستراليا الحديثة، فهو لا يحتاج لاقتراح في مجلس النقاب، بل، ما يحتاجه هو مادة "

## ما أهمية العنف ضدّ المرأة في السياسة؟

يؤثر العنف ضدّ المرأة في السياسة على تنمية  
مجتمعات ديمقراطية قوية وشمولية  
لا تُسمع أصوات جميع المواطنين، الأمر الذي يكلف  
السياسة منافع الحوكمة الديمقراطية المستدامة  
والمستجيبة



## لماذا يحدث العنف

- السياسة عبارة عن السلطة
  - من يملكها
  - من يريد لها
  - من يحرم منها
- عندما يزداد عدد النساء في السياسة تزيد ردود الفعل العنيفة تجاههنّ
- ترسم الأعراف المبنية على النوع الاجتماعي كيفية وأسباب استهداف النساء
- تغيير الأعراف أشبه بالجلد

## أين ومتى يحدث العنف؟

على خلاف الرجال، هناك احتمال أكبر أن تختبر النساء ترهيباً من العائلة أو المجتمع في محيطها الخاص، والعنف والترهيب من أعضاء وقادة حزبيها السياسي.

تعتبر المرأة أكثر عرضةً للعنف الجنسي، والتحرّش غير الجسدي، والترهيب مقارنةً بالرجل.

يوجّه الهدف من هذا العنف إلى التمسك بالأعراف المبنية على النوع الاجتماعي والأدوار التقليدية للمرأة، الأمر الذي يثني المرأة عن المشاركة في العمليات السياسية.

العنف الذي يمارس بحق المرأة غير مرئي بالقدر نفسه ونادراً ما ينظر إليه على

## كيف يبدو؟

- أنواع العنف: جسدي، جنسي، نفسي، تهديدات وإكراه، واقتصادي
- الضحايا: الزوجات، الشقيقات، الأمهات، اللواتي يؤدي دور الناشطات والناخبات والمرشحات والمديرات في الانتخابات، والمراقبات، والمسؤولات المنتخبات
- مرتكبو العنف: أفراد العائلة، الحلفاء، المنافسون السياسيون. يمكن أن يكونوا من الحزب الذي تنضوي المرأة تحت لوائه أو من حزب المعارض، أو أعضاء الحزب، أو القوى الأمنية، أو المجموعات الدينية أو الجريمة المنظمة.

# العنف ضد المرأة في السياسة داخل الأحزاب السياسية

- يطال العنف ضدّ المرأة في السياسة كافة القطاعات السياسية:
  - المجتمع المدني
  - الأحزاب السياسية
  - الانتخابات
  - البرلمانات
- يؤثر على النساء الناشطات سياسياً بصرف النظر عن دورهنّ أو القطاع السياسي الذي يعملن فيه
- ولكن، لكلّ قطاع مجموعة من القضايا التنظيمية والسياقية التي تغيّر كيف ولماذا يقع العنف ضدّ المرأة في السياسة

# العنف ضد المرأة في السياسة داخل الأحزاب السياسية

- الأحزاب السياسية بوابة رئيسية للمرأة تدخل منها إلى الحياة السياسية وتشارك فيها
- ولكن، غالباً ما تواجه المرأة تحديات كبرى ضمن الأحزاب السياسية لأنها لا تحصل على الدعم نفسه، أو الموارد أو الشبكات نفسها مقارنةً بزملائها الرجال
- غالباً ما تفتقر الأحزاب السياسية للشفافية في إجراءاتها وآليات شكاوى رسمية للأعضاء الذين يتعرّضون للعنف
- لأن المرأة تشغل منصباً غير مرموق، يمكن أن تكون أكثر عرضةً للعنف داخل الحزب



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان

الوحدة الثالثة: الديمقراطية والمشاركة المدنية

الدرس التاسع: العمل معاً

# العمل معاً

أهداف الدرس: تعريف المشاركين على مفهوم العمل معاً من أجل إحداث التغيير في المجتمع

بعض ما سنناقشه في هذا الدرس يشمل:

- القيادة
- التعاون
- التفاوض
- النقاش
- تكوين المجموعات

## سيناريو: أزمة النفايات في لبنان



# العناصر الأساسية للعمل معاً

- القيادة
- التعاون
- التفاوض
- النقاش
- العمل الجماعي



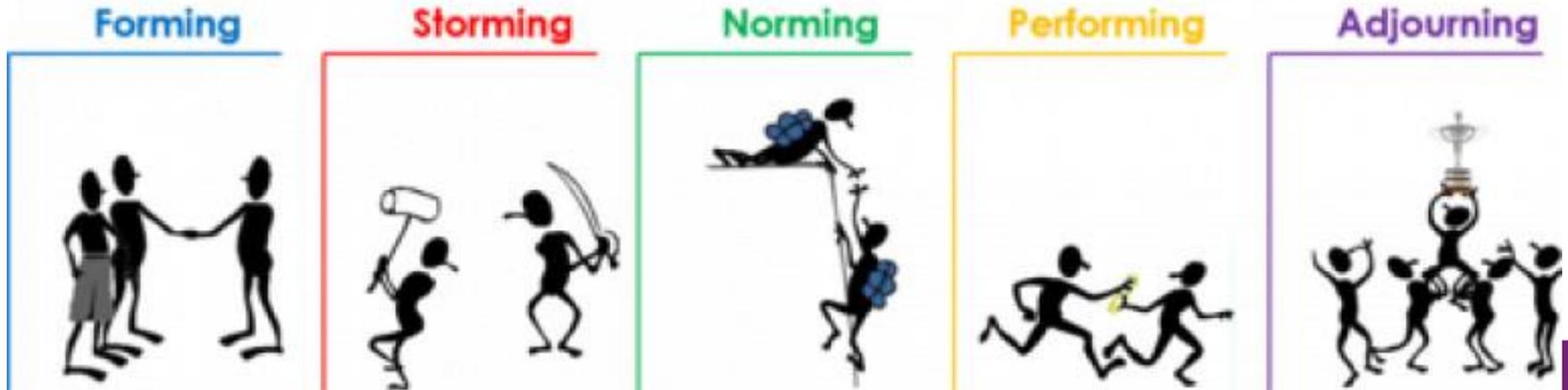
## العمل معاً: القيادة

### الممارسات القيادية الخمس:

1. التعبير عن رواية
2. بناء العلاقات المقصودة
3. توزيع السلطة والمسؤولية
4. وضع استراتيجية حول طرق الاستفادة من الموارد من أجل توفير السلطة لتحقيق أهداف واضحة
5. ترجمة الاستراتيجية بشكل عمل قابل للقياس، محفز وفعال

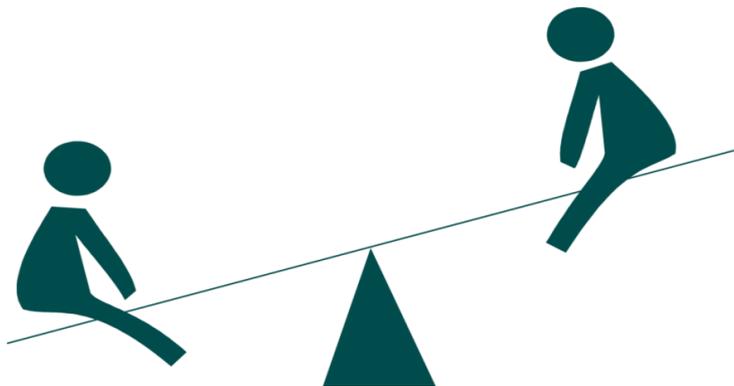
## العمل معاً: تكوين المجموعات

عندما تتشكّل المجموعات، تمرّ في خمس مراحل تعرف بما يلي: التكوين، العصف، الانسجام، الأداء، الانتهاء.



## العمل معاً: ديناميكيات السلطة

- افتراض أن ديناميكيات السلطة حاضرة دائماً في الاجتماعات
- بناء ثقافة التعاون في الاجتماعات
- مناقشة السلطة بشكل مفتوح في الاجتماعات
- التذكر أنّ السلطة مسألة بناء اجتماعي
- قم بدورك بتعقل وذكاء إذا كنت ميسّر الاجتماع



# العمل معاً: صنع القرارات

<p>ΑΘΩΟΓΟΠΗΤΕΣ</p>	<p>ΥΛΗ</p>	<p>ΠΑΡΕΣΕΡΧ</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ΠΕΡΑΥΡΟΠΗΤΕΣ</li> <li>• ΔΟΥΛΕΥΣΑΤΕΣ</li> <li>• ΖΗΤΗΤΕΣ</li> <li>• ΝΕΟΙ</li> <li>• ΠΑΡΑΚΑΤΗΡΗΤΕΣ</li> </ul>	<p>ΕΛΕΥΘΕΡΟΠΗΤΕΣ</p> <p>ΗΤΕΡΕΣ ΕΡΧΟΜΕΝΑ</p> <p>ΠΡΟΥΠΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΕΡΧΟΜΕΝΕΣ</p> <p>ΔΕΥΤΕΡΟΧΕΙΡΑ</p>	<p>ΠΑ</p> <p>ΕΡΧΟΜΕΝΑ</p> <p>ΔΕΥΤΕΡΟΧΕΙΡΑ</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ΕΡΧΟΜΕΝΑ</li> <li>• ΠΡΟΥΠΕΡΧΟΜΕΝΑ</li> <li>• ΔΕΥΤΕΡΟΧΕΙΡΑ</li> </ul>	<p>ΕΡΧΟΜΕΝΑ</p> <p>ΕΡΧΟΜΕΝΑ</p>	<p>ΠΑ</p> <p>ΕΡΧΟΜΕΝΑ</p> <p>ΔΕΥΤΕΡΟΧΕΙΡΑ</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• ΔΕΥΤΕΡΟΧΕΙΡΑ</li> <li>• ΠΡΟΥΠΕΡΧΟΜΕΝΑ</li> <li>• ΔΕΥΤΕΡΟΧΕΙΡΑ</li> </ul>	<p>ΕΡΧΟΜΕΝΑ</p> <p>ΕΡΧΟΜΕΝΑ</p>	<p>ΠΑ</p> <p>ΕΡΧΟΜΕΝΑ</p> <p>ΔΕΥΤΕΡΟΧΕΙΡΑ</p>

# العمل معاً: بناء تحركات اجتماعية شمولية

## ما هي التحركات الاجتماعية؟

التحرّكات الاجتماعية تضمّ مجموعاتٍ وأفراد يعملون بطريقة هادفة، جماعية وباستمرار من أجل إحداث التغيير. تنشأ التحرّكات التي تركّز على إحداث التغيير .

يمكن أن تشكّل التحرّكات قوةً جوهريةً للطعن في انعدام المساواة والاشتمالية في إنشاء التحرّكات وأعمالها تسهم في بناء الشرعية وخلق الا



# العمل معاً: بناء تحركات اجتماعية شمولية

## كيف يمكن أن نضمن شمولية التحركات الاجتماعية؟

- الإقرار وتغيير الثقافة، وديناميات السلطة والهرميات ضمن التحركات.
- تطوير رؤيا والتعبير عن قيم توفّر سرداً جذاباً.
- دعم العمل الناشط الداخلي من أجل إحداث التغيير.
- وضع حدّ فاصل للإفلات من العقاب عن العنف المبني على النوع الاجتماعي.
- تطوير السياسة وتقديم الحجج.
- بناء التحالفات الشمولية والقضايا المشتركة
- توسيع الشمولية ضمن التحركات وعبرها
- إضفاء الطابع العملي على العدالة المراعية للنوع في التحركات والمنظمات المرتبطة بالتحركات
- التنبّه للعلاقات بين التحركات – والمنظمات
- البقاء مع التحرك ودعم التغيير على مرّ الوقت



ناشطون وناشطات  
لتفعيل المساءلة في لبنان